

Žalostna nedelja.

V Chicagu so pokopali žrtve požara gledališča Iroquois.

Pomanjkanje vozov. — Povsodi pogrebi.

Chicago, Ill., 4. jan. Včerajšnja nedelja je bila dan pogrebov in prvič v chicagske zgodovini niso zarogli vsi ljudje, kateri so hoteli svoje drage pokojne izročiti stvariteljici naravi, svoj namen izvršiti. Povpraševanje povpraševanje po mrtvaških in pogrebnih vozovih je bilo večje, nego so pogrebni prikaževali. Vrhu tega je pa tudi sneg oviral pogrebe. Vsa pokopališča so po več milij daleč v chicagske okolice, tako, da tudi pri lepem vremenu traja par ur, predno se pride do pokopališč. Včeraj je pa rabil vsaki voz še enkrat toliko časa, kakor ob dobrem vremenu. Mnogo pogrebov so pa morali preložiti na danes.

Ravnateljstva vseh pokopališč so odredila, da so delavci tudi po noči kopali grobove, tako, da z oziranjem na jame ni nastalo pomanjkanje. Na pokopališču Rose Hill so popoldne ob 1.15 uri pokopali 14 mrtvecev, kateri vsi so bili žrtve gledališča Iroquois.

V bolnicah je sedaj še 105 ranjencev. Mnogo ranjencev leži tudi doma. Washington, 4. jan. V imenu avstrijske vlade in avstrijskega prebivalstva, izrekel je našej vladi tukajšnji avstrijski poslanik, iskreno sožalje.

Dunaj, 4. jan. Vlada je ukazala svojemu poslaniku v Washingtonu, da sporoči washingtonski vladi sožalje Avstrije, radi katastrofe v Chicagu.

Vlak ponesrečil.

Carlisle, Pa., 2. jan. Na progi Cumberland Valley železnice skočil je včeraj zvečer raz tir osobni vlak, ki je prihajal iz Newville. Dve osobi sta bili usmrteni in več je ranjenik. Zadnji osobni voz je padel po nasipu navzdol.

Pretep pod zemljo.

V Henry, W. Va., dela v premogovih rovih tudi mnogo Slovencev. Dela se od 7. ure zjutraj do 6. ure zvečer in dnevna plača znaša od \$1.50 do \$3. Z delavci ravna zelo slabo. Nedavno so hoteli delavci z dnevnim delom končati že ob 5. uri popoldne, radi česar je prišlo med njimi in delodajci do pretepa. Naš rojak Karol Vidrič je skušal miriti, radi česar so ga iztirali iz rova. Skušali so ga seznaniti tudi z terom, toda on je srečno všel. Rokače svarimo, da ne hodijo v Henry, W. Va.

Roparski umor.

Denver, Colo., 2. jan. Trije roparji so v Alverde napadli gospo Amanda Youngbloodovo v njene grocerijske trgovini. Roparji so gospo ustrelili njeni sina smrtno ranili in ves denar odnesli. Roparji so prišli v trgovino z izgovorom, da iščejo zdravnika. Ko so prišli v notranje prostore so se takoj sprijeli z Amandinim so-progom. Na to je prišla Amanda s progu na pomoč, na kar so vstrelili njo in njene sina. Kasneje so vjeli nekoga Arnolda, kateri je priznal, da je izvršil roparski napad. Z njim sta bila tudi lopova Andrews in Newton.

Na bojnem potu.

Calientes, Nevada, 3. januarja. V gorovju so Piute Indijanci, kateri so na bojnem potu, umorili rudarja William Jonesa in Henry Alexandra. Imenovani Indijanci so že dalj časa belim sovražni, tako, da je pričakovati krvavo ustajbo. Trupli umorjenih rudarjev so našli kraj njunega ognja v Arrow Cañonu. Obe trupli sta bili sta bili grozno razmesarjeni.

Z Bogom prorok!

Waukegan, Ill., 2. jan. Prorok sv. Elija Dowie, odpotoval je včeraj s krog sveta. Spremljal ga je ves Zion City do kolodvoru. Sv. Elija se je peljal v kočiji. V odsotnosti bo proroka zastopal John Speicher, kateri je sedel poleg svetnikovega kočijaža na kozlu. Kočija ni bila goreča, kakor ona svetopisemskega Elija, kajti Dowie je uverjen, da bi se mu v svetopisemskoj kočiji osmrdili najnežnejši deli njegovega svetniškega trupa. Pred odhodom vlaka je Dowie dal množični papežev blagoslov.

Milijonska darila.

V skupnem znesku \$77,000,000.

Chicago, Ill., 3. jan. Tekom minolega leta so razni bogatini darovali v dobrodelne namene, v svrhu vzgoje, knjižnic, muzejev, umetnosti itd. ogromno svoto \$77,834,978. Vendar pa ta svota ne obsega dobrotništva v splošnem pomenu besede, temveč le ona darila, ktera so bila tekoma leta objavljena po časopisu. Vzgojevalni zavodi so dobili v minolemu letu \$39,950,692; v dobrodelne namene se je darovalo \$21,726,912 itd.

Med darovalci zavzema prvo mesto Andrew Carnegie. On je namreč v minolemu letu daroval za razne knjižnice \$5,595,500, za vseučilišča \$1,294,500, za pokojninski zaklad svojih bivših delavcev \$4,000,000, za zgradbo doma strojev \$1,000,000 in \$68,000 za druge dobrodelne namene. Razen tega je daroval še \$9,837,000 v ta namen svojej domovini na Škotskem.

Milijonar John D. Rockefeller je daroval v minolemu letu \$2,000,000 čičaškemu vseučilišču; \$200,000 raznim drugim vseučiliščem; \$173,500 (posebno) čičaškemu vseučilišču; \$173,000 verskim občinam in \$30,000 raznim ljudem. Sedaj namerava darovati še \$6,000,000 čičaškemu vseučilišču v svrhu pospeševanja zdravstvenih preiskav.

Druga slika.

Chicago, Ill., 3. januarja. V minolemu letu bile so v Zjed. državah 104 osobe lincane, namreč 12 na severu in 92 na jugu. Lincane osebe so bile po poltu: 86 zamorcev, 17 belih in 1 Kitajec. V Mississippiju in Louisiani so lincali tudi po nočnem žensko. Sodnim potom so usmrtili v minolemu letu 123 oseb.

Število samomorov se v dno bolj množi. V minolemu letu se je pri nas pripetilo 8597 samomorov, namreč: 5385 moških in 3212 žensk.

Roparji, defraudantje in tatovi so si prilastili v minolemu letu \$6,562,163.

\$40,000 razdelili.

Window Glass Workers unija je povodom novega leta razdelila svojim članom \$40,000 podpore. Vsaki član je dobil \$10.

Skriti zakladi.

Richmond, Va., 2. jan. Pod nekim starim poslopjem pri Worrells, Southampton county, našli so včeraj \$3500 v zlatu. Denar so namreč našli na onem mestu, ktero je v svojem testamentu označil pred par dnevi umrli bogatin Benjamin A. Worrell. Pokojnik namreč bankam ni zaupal in je svojo gotovino običajno skrival. Vendar pa ni nihče mislil, da je denar zakopal.

Omaha, Neb., 2. jan. Tukaj je imel John Walker, kateri je že več let delal pri tvrdki Armour & Co., je le malo zaslužil in vsakdo bi mislil, da je najrevnejši človek na svetu. Sedaj so pa v njegovih starih oblekah našli \$20,000 zašitega denarja. Stare sukne so bile pošite z petdesetimi stotaki in drugimi bankovci, dočim je imel ob robah zašite zlatnike po \$20.

Ekspresni trust.

Boston, Mass., 2. jan. Triindvajset ekspresnih družb v okrožju 10 milj, se je združilo v trust imenom Boston Suburban Express & Parcel Co. — Trust namerava v vseh večjih mestih z drugimi ekspresnimi družbami tekmovali. Nova korporacija je kapitalizirana z \$1,000,000.

Pričeli z delom.

Pittsburg, Pa., 2. jan. V oddelku čevl Carnegijske tovarne, bodo po daljšem počivanju jutri pričeli zopet z delom. Delalo bode kacic 8000 delavcev, kateri so dosedaj počivali.

Poroka v brzovlaku.

Kansas City, Mo., 2. jan. Gospodična Lola Fraserjeva in I. D. Ford iz Lowsona, Mo., sta se včeraj popoldne na brzovlaku Chicagu, Milwaukee & St. Paul železnice, na potu v Excelsior Springs, poročila. Oba sta hotela obhajati poroko brez vednosti njenih prijateljev, radi česar je potoval Ford z duhovnikom v Excelsior Springs, kjer je prišla na vlak tudi njegova Dulcinea. Sprevodnik in par potnikov so bili priče.

Kadar pošiljaš novice v staro domovino obrni se isvestno na: FRANK SAKSER 109 Greenwich St. New York.

Vojska že napovedana?

Vest še ni potrjena. — Nove obravnave niso izključene. — Vojne priprave.

Tudi Kitajska se oborožuje. — Veliko vznemirjenje v Londonu.

Paris, 2. jan. Med generalom Kurapatkinom, ruskim vojnim ministrom in njegovim francoskim kolegom, generalom Andre, vrši se živo brzojavno občevanje. Ruski vojni minister priposlal je svojemu francoskemu kolegu čestitke za novo leto, na kar mu je Andre odgovoril v smislu "prijateljstva obeh vojsk, ktero je povsodi opaziti."

Washington, 2. jan. Znana izjava japonskega poslanika Hajashi v Londonu, dospela je tukajšnjemu japonskemu poslaniku Takahira, ko je bil na potu k sprejemu v belej hiši. Dasiravno poročilo ni bilo nepričakovano, bil je poslanik vendarle preplašen. Iz Tokio ni dobil tukajšnji japonski poslanik nikacega poročila.

Poročilo o bližajočej se vojski med Rusijo in Japonsko dobili so tudi člani našega generalnega štaba in admiraliteta. Pri kasnejšem zborovanju so se državniči posvetovali v koliko bodo tudi Zjed. države obetile vojsko. Dasiravno bodo Zjed. države strogo nevtralne, zamore priti vendar le do nevarnosti, ktera bi pretila našej trgovski plovitbi.

Tokio, 3. jan. Tukaj kroži vest, da je japonsko vojno brodogeje (6 križark), pod poveljstvom admirala Kamsura odpljulo iz Sascho v Masampho, Koreja. Japonci bodo zasedli jutri ali pa 5. t. m. imenovano luko. Vendar pa vest še ni potrjena.

V ladjedelnici v mestu Osaka, delajo noč in dan. Vrhu tega so tudi število delavcev pomnožili.

Tokio, 3. jan. Vojno brodogeje pod poveljstvom admirala Kamimura je odpljulo iz Sascho v Masampho (Sascho je japonska luka, 25 milj severozapadno od Nagasaki).

Masanpho je ona luka, radi ktere se Rusija in Japonska pripravata. Rusija je sklenila imenovano luko zasedati in je skušala to storiti kljub japonskem protestu. Sedaj hoče Japonska Rusijo prehiteti in zasedati mesto, predno zamorejo tjekaj priti ruske vojne ladije in vojaštvo.

Masanpho je le 200 milj daleč od Sascho in Japonska upa, da bodo njeno brodogeje prišlo tjekaj, predno Rusija o tem izve.

Petrograd, 3. jan. Neki ruski general, ktereга so vprašali o mnenju glede iztoka, je dejal, da je vojska neizogibna. Potem je dejal general:

"Splošno se trdi, da je japonsko brodogeje močnejše, nego naše. Ostani mo toraj pri tem. Recimo, oni bodo uničili naše brodogeje. To je nam vse jedno. Ali se nihče več ne spominja, kako smo leta 1854 naše ladije prostovoljno potopili, da jih niso dobili sovražniki v roke, in kako smo potem z vojsko pet let nadaljevali? Naša mornarica ne bode promolna, ne da bi si ustanovila častni spomenik. "Odločilna bitka se bode vršila na kopnem. Recimo tudi, da si Japonci prilaste naše obrežja. Toda mi imamo Vladivostok, Dajini in Port Arthur, katerih mest nam nihče ne more vzeti.

"Ruski odgovor na japonske zahteve bode vedno trdni, kratki in odločni 'non possumus'. To nam bode dalo tri tedne časa pred pričetkom sovražnosti. In v tem času bode ruska vojska na iztoku pripravljena.

"Japonska je sedaj ustvarila tak položaj, kakor bi bil oni, če bi kraljestvo Birna pred 50 leti pozvalo Anglijo, naj se umakne iz Indije. "Ali je še kdo na svetu, kdor bi si predstavljal, da se bode Rusija bala Japonske? To je nemogoče.

"Po mojem mnenju mora našo vojsko voditi vojak, kajti mornar je v to nezmožno. Brezdvomno dobimo kakega vojaškega vrhovnega poveljnika. Admiral Aleksijev bode imel polne roke opraviti s civilno upravo, kajti on ima več dela, nego indijski podkralj."

Admiral Aleksijev je sedaj v Vladivostoku, od kjer bode vodil prve vojne operacije.

Petrograd, 3. jan. Vlada je objavila carski ukaz, kateri dovoljuje podkralju Aleksijevu posebno zastavo, ktera je bela z modrim Andrejevim križem in črnim orlom na sredi.

London, 3. jan. Japonski poslanik, baron Hayashi, naznanil je Lordu Landsdowneyu, da postaja vojna stranka v Rusiji vedno večja, tako da ne bode prišlo do dovoljnegu odgovora na japonske zahteve.

Petrograd, 3. jan. Vse kaže na to, da je poročilo japonskega poslanika v Londonu, kateri trdi, da se Rusija ne bode ozirala na japonske predloge, resnično. S tem bode diplomatsko občevanje med obema državama kmalo končano in vojska se zamore pričeti tekoma 24 ur.

Tozadevno poročilo ni bilo uradno. V uradnih krogih nečejo se priznati, da je kriza dosegla svojo skrajno mejo. Ministerstvo inostranih del celo zatrjuje, da se ruski minister inostranih del in japonski poslanik v Petrogradu, Kurino, še vedno posvetujeta in da oba upata, da bode prišlo med njunima vladama do sporazuma.

V najverodostojnejših krogih se tudi zatrjuje, da je Rusija pozitivno sklenila, da ona ne bode napovedala vojske, temveč, da bode to zabavo z vsemi posledicami prepustila Japonskej.

Trst, Slovenska, 3. jan. Te dni so tukaj vkrcali tri železniške vozove streljiva na Lloydov parnik, kateri je odpljul na Japonsko.

Rim, 3. jan. Italijanska vlada je naprosila Japonsko, da kakor hitro mogoče odstrani iz Genova svoji vojni ladiji "Moreno" in "Riva Daria", kajti Italija bode ostala v slučaju rusko-japonske vojske nevtralna in neče, da bi s tem prelomila nevtrali-teto.

Peking, 3. jan. Kitajska vlada je včeraj ponovno vročila tukajšnjemu ruskemu poslaniku Lesarju poziv, naj Rusija hitro ostavi Mandžurijo.

Petrograd, 3. jan. V minolej noči pripisal je ruski podkralj Aleksijev iz Port Arthurja 1000 besed dolgi brzojav. Brzojavno poročilo je bilo tako važno, da je car nemudoma sklical sejo državnih svetnikov. Seja je trajala vso noč do ranega jutra.

Petrograd, 3. jan. Iz Mandžurije se brzojavlja, da se je 40 milj daleč od Mukdena v Mandžuriji vršil boj med 8000 Gumaneci, kateri so nedavno plenili po pokrajini Liaohu in 2000 kozaki. Rusi so zrubili 1 častnika in 8 moči. Roparji so zgrabili par sto mrtvih.

London, 4. jan. Iz Tokio se brzojavlja, da je Rusija odgovorila Japonskej. Odgovor ne obljubuje ničesar in nima drugega namena, nego Rusiji pridobiti potrebni čas.

London, 4. jan. "Ne pričakujte napovedi vojske", tako javlja dopisnik "Daily Telegrapha" iz Tokio. Potem nadaljuje:

"Japonci so odločni in so že vkrcali vse potrebno, da čuvajo svoje koristi v Koreji. Oni ne bodo pustili Rusom zasedati luko Masampho, dokler ne bodo v to prisiljeni. Stvar se bode tekoma 10 dni pričela najbrže blizu Seoula, ako ne kasneje, ker je mogoče, da pride do prve bitke na morju."

Petrograd, 4. jan. Tukaj še vedno upajo, da bode ruski odgovor tak, da bode prišlo do mirne poravnave med obema državama.

Paris, 4. jan. Peterburški dopisnik pariške izdaje "New York Herald" proča, da so car in državnični ravnokar izdelali načrt, po katerem se bode mogoče izogniti vojski.

Petrograd, 4. jan. Križarki "Kazan" in "Jekatarinoslav", od brodogeje protovoljcev, sta odpljuli z streljivom v istočno Azijo.

Biserta, Tunis, 4. jan. Ruska križarka "Aurora" odplula je od tukaj v Aleksandrijo, od kjer odpljuje v Azijo.

Paris, 4. jan. Ruske vojne ladije ob francoskem obrežju so dobile povelje z odpotovanjem v Azijo še počakati.

Shanghai, 4. jan. Kitajske križarke v tukajšnjeh lukah se pripravljajo za aktivno službo in čakajo nadaljnjih povelj.

London, 4. jan. Tukajšnje japonsko poslaništvo, kakor tudi ministerstvo inostranih del, nista dobila poročil o rusko japonskem previru.

Tudi na angleškem domačem brodogeju je opaziti živahnost. Častniki pričakujejo vsaki trenotek povelja nadomestiti kanalovo brodogeje, ktero bode morda odpljulo v Sredozensko morje. Mornarji ne dobivajo več dopusta.

Peking, 4. jan. V vseh tukajšnjih poslaništvih vlada prepričanje, da je vojska nemogibna.

Hotel zgorel.

4 mrtvi, 5 ranjenih

Chicago, 3. jan. Dva požara, ktera sta včeraj uničila droje poslopij, zahtevala sta štiri mrtve in pet ranjenih. Prvi požar nastal je v hotelu Loure. Zgoreli so tri osebe. Hotel je zgorel do tal.

Potem so zgoreli tudi hlevi Western New Company. Tu je zgorel kočijaž Davis. Pri požaru Loure je bilo tudi pet oseb težko ranjenih.

Gledišče zgorelo.

Lexington, Ky., 3. jan. Dodatno k poročilu o požaru opernega gledališča v Mount Sterling, Ky., se se poročila, da sta bila dva možka vsled podirajočega se zidovja usmrtena.

Razni požari.

Brainerd, Ill., 2. jan. Včeraj je gorelo v tukajšnjem hotelu Arlington. Gostje so prestrašeno bežali in vsi srečno všli.

Napoleon, O., 2. jan. Tovarna mlatih strojev "Morning Star" je zgorela; škoda \$80,000.

Ansonia, Conn., 2. jan. Trgovini tvrdk Rosenthal in George Hatchkin sta včeraj zgoreli. Le malo je manjkalo, da se požar ni nadalje razširil in vničil ves trgovski del mesta. Kako je nastal požar, ni značo.

Kingston, N. Y., 2. jan. Poletni stan James Cruikshanka v Catskillih je zgorel.

Mount Sterling, Ky., 2. jan. Trgovine F. K. Barnes & Sons, I. F. Table, Lockbridge & Fesler, kakor tudi gledišče so zgorele. Cerkev Metodistov in hotel Beaumont sta pošrodovana. Jeden gasilec je bil usmrten.

Newyorška kronika.

Zdravstveno stanje

Predstojnik statističnega oddelka zdravstvenega urada našega mesteca naznanja, da je v minolemu letu umrlo v New Yorku 67,923 oseb, dočim se jih je narodilo 94,753. Od vsacih 1000 ljudi je umrlo 18:19 oseb. Največ ljudi je umrlo za jetiko, namreč 8001. Potem sledi pljučnica z 6396 žrtvami. Samomorov se je pripetilo 801, umorov in ubojev 135.

Pri sodiščih se je poročilo 38,216 parov.

"Jeruzalem" v prisilnej delavnici.

Devetnajstletni Julij Bouquet, kateri se imenuje tudi "Jeruzalem", je vkrcel v skladišču Salvation Army tri sukne in troje hlače. Bil je po toliko predrzen, da se je vrnil v skladišče oblečen v vkrcano obleko. "Delo je čast državljana", dejal je sodnik, in je poslal Jeruzalema v prisilno delavnico, da se bode učil ločiti "moje" od "tvojega".

Graduiral je pri bari.

Neki mladi somešan, ktereга je newyorški whiskey omamil, prišel je k sodniku, kateri ga je vprašal kaj meni on o pijanosti. Toženi, imenom Edward Leslie, je obžaloval, da mora biti prvič v svojem življenju pred sodniško "baro". Zajedno je pa zatrnil, da je stal že neštivilokrat pred baro, za ktero se točijo duhovni življenja. Potem je svečano izjavil: "Danes slavim prvo — graduiranje, pred mizo justicije." Sodnik mu je na to dejal: "Ker priznate, da ste že pred "baro" graduirali, graduirajte tudi tukaj, in bodite svobodni."

Skušal je rešiti svojo dušo.

V odtoku na 47. ulici in 8. Ave. klečel je včeraj neki možki, kateri je goreče molil in kakor da bi bil hipnotiziran, gledal v električno obločnico. Ko ga je policaj vprašal, čemu molj, mu je odvrnil: "Jaz hočem rešiti svojo dušo in jo dovesti do večne luči." "Toda to luč bode mojemu zjutraj vgasnil." dejal je policaj, "in vaša pamet je sedaj vgasuje." Moža z po policaju rešeno dušo, so odvedli v bolnico Bellevue. Ine mu je baje Thomas Kierman in ne v kje stanuje.

Frank Sakserjeva pisarna v Cleve-landu, O., se nahaja v hiši št. 1778 St. Clair St. Pošilja denar v staro domovino, prodajajo se parobrodni listki in prejema naročnino za dnevnik "Glas Naroda" in to vse na moje odgovornost.

Vabilo na naročbo.

"GLAS NARODA" velja kot dnevnik za Zjed. države in Canada

\$3 za vse leto,

za pol leta \$1.50 in 75 za četrt leta; za mesto New York (Manhattan) \$4, za Evropo \$4.50. Naročnino je naprej plačevati.

Vse cenj. gospode naročnike prosimo, da blagovole naročnino kmalu doposlata, drugače bode morali dopošiljanje dnevnika vstaviti in temu se lahko vsakdo ogne s tem, da nam vsaj 75c pošlje za četrt leta. Stroške imamo zelo velike za izdajo dnevnika in zato prosimo za točno plačevanje, a objednem tudi za pridobivanje n o v i h naročnikov.

"Koledarja" in "Pratik" imamo še precej v zalogi, prvi velja s pošto vred 25c, Pratique pa po 10c.

Upravništvo "Glas Naroda",
109 Greenwich St., New York

Washingtonske novice.

Novoletni sprejem.

Washington, 2. jan. Včerajšnji novoletni sprejem v belej hiši vršil se je uprav briljantno. V mestu vladalo je najlepše vreme in tisočeri ljudje, kateri so prišli k predsedniku voščiti k Novemu letu, so čakali v dolzih vrstah, dokler ni bil uradni sprejem končan, na kar so podali predsedniku svoje desnice. Memo predsednika je sloje 6700 ljudi, katerim vsem je podal desnico.

Točno ob 11. uri dospeli so podvodstvom ruskega poslanika, grofa Cas-sinija, zastopniki inozemstva v modro dvorano. Diplomate so se prejšnja leta običajno zbrali v radečej dvorani, ker je pa njihovo število zelo naraslo, so se letos zbrali v državnej obednej dvorani. Zastopniki inozemstva so bili oblečeni v sijajnih uniformah. Člani nemškega poslaništva so bili uniformirani; avstrijski poslanik je prišel v madjarskej uniformi. Tudi kitajski poslanik Chen Tung Liang je bil v mnogobarvenej uniformi iz zlatotkane violetne svile, ktero obleko mu je podaril kitajski cesar.

Colombijski poslanik se pa ni udeležil sprejema in tudi general Reyes ni prišel. Señor Heran je javil, da je "bolan", kar znači, kako napeto je razmerje med Zjed. državami in Colombijo.

Poljski odvetnik morilec.

Hamilton, O., 2. jan. Ko je prišel konstabler William H. Morton v stanovanje poljskega odvetnika Buczen-skega, da ga aretira, je slednji konstablerja vstrelil. Na to je Buczen-ski bežal, toda pri zasledovanju ga je neki Morton ustrelil.

Lenoba je bolezen.

Naslovna zatrjevanja učenin zdravnikov marsikoga iznenadijo, vendar je pa to resnično. Vsakdo izmed nas je že doživel trenutke, ure ali dneve, v katerih mu je bilo skoraj nemogoče delati; naša moč nakrat oslabi in mi postanemo povsem slabi in trudni. Drugim ljudem se to naravno dczdeva, da mi nimamo volje do dela, d smo indolentni in leni, dočim smo pa v resnici bolni. Sedež te boleznij v krvi. Temu bi ne bilo odpomo-ako bi ne bilo Trinerjevega zdrav-nega grenkega vina, ktero za stal očisti kri ter jo ojači, in sicer povs naravnim potom; ono prisili želo-k naravnemu in pravilnemu delo-vanju, tako, da prebavlja vsa jedila v polno. Dobro prebavljanje pa pom-nja čisto kri. Trinerjevo ameriš-k grenko vino je pravi in popolni kri-čilec in pomnoževalec krvi. Ono ure-di Vaš žledec, jetra in vranico; on Vam preskrbi novo kri ter izpolni jakost Vašim živcem in kitam. Živ-postanje elastični in zopet zmogni delovanje. Izmučenost bode Vas tak ostavila, kakor hitro se povrne v-je. Vino je dobilo po lekarnah in izdelovalcu Joa. Triner, 799 So-land Ave., Chicago, Ill.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 308, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 188, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Buttler St., Pittsburgh, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljatve naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

Izpred sodišča. Kazensko razprave pri ljubljanskem deložnem sodišču. Blaž Kerže, ključavničar iz Ljubljane se je dne 3. vinotoka zvečer na Opekarski cesti v Ljubljani sprjel z Jožefom Maroltom in, ko sta padla, ga je na tleh ležečega osuval z nožem v hrbet. Zagovarjal se je, da ga je Marolt napadel. Obsojen je bil zaradi prestopka zoper varnost življenja na 3 tedne zapora. — Janez Rožanc, mesarski pomočnik iz Rudnika, in Janz Mikš, pekovski pomočnik iz Doba pri Kamniku, sta v Višnarjevi gostilni na Jesenicah dne 23. vel. srpana fantom nagajala in jih izživala. Po policijski uri sta šla iz omenjene gostilne in ker je gostilničar za njima zapel duri, in je le nekaj fantov še notri ostalo, jela sta po durih razbijati, češ, da morajo iti vsi iz gostilne; in res so na to še ostali stopili na prosto. Na cesti je nastal prepri; hlapec Jernej Zalokar je udaril Rožanca s palico po glavi, drugi fantje so se na to pogubili, le Alojzij Sušnik je malo zaostal in videl, kako je Rožanc skočil v Zalokarja in ga prijel, da je priskočil na to še Miš tovarišu na pomoč. Sušnik pravi, da je nato zbežal in da ni ničesar več videl. Drugo jutro se je našlo za Višnarjevo gostilno truplo mrtvega Jerneja Zalokarja; imel je prerezano glavno odvodnico in je nastopila takoj smrt vsled izkrvavitve. Druga smrtnonevarna poškodba se je našla na čelu ubitega. Obdolženca zanikujeta vsak za-se vsako krivdo, ter se jeden drugega obdolžujeta; zlasti noče nihče kaj vedeti o kakem nožu. Rožanc je pa tudi dne 3. vel. srpana izmaknil mesarju Bučarju na Rakeku sukujno, vredno 4 K in pri vojaških vajah v Selščeku pri Cirknici samolastno pobral s pobotnico, ktero je sam spisal, od vojakov za meso dolžni znesek 23 K 30 vin., in denar za-se porabil. Sodisce je obdoločilo Janeza Rožanca na dve leti in Janeza Miša na 13 mesecev težke, pri obeh z 1 postom in trdim ležiščem vsake mesece poostrene ječe. — Miha Milavec iz Logatca, sedaj pek v Aleksandriji v Afriki, je bil krivim sponkam pohujšljivega dejanja, storjenega na v oskrbo mu izročeni 16 let stari, nezakonski hčeri svoje svakinje, Mariji Pančur, in je bil obsojen na 12 dni strogega zapora. — Janez Vrtnik, posestnika sin v Lahovčah, se je letos 1. sušca v družbi dveh fantov, ktera sta pa iz svojega rojstnega kraja neznan kam pobegnila, vdeležil pretepa v Podborštu, pri katerem je bil krmar Andrej Svetlin težko poškodovan; sodisce ga je obdoločilo na 5 tednov ječe.

Požar. V Predgrizah, župnija Črni vrh nad Idrijo pogorela je dne 14. dec. dopoludne hiša z gospodarskim poslopjem posestniku Janezu Rupniku št. 17.

Požar. Posestniku Matiji Vončini v Zgornji Kanomlji je 6. dec. zgorel mlin z žago. Škode je 1000 K. Vončina ni bil zavarovan.

Nesreča na železnici. Pri prekanju vlakov se ej v Nabrežini valed napačne premičnice toorni vlak zaletel v neko skalo. Dva žel. stroja sta zelo poškodovana, 6 voz je razbitih, kurjač je ranjen.

Zprli so zaradi pretepa, ki se je vršil blizu Kanala, delavce: Božica Martina iz Litije, Majerja Melbiorja iz Varaždina, Malavašiča Ivana iz Vrhnike in Zevnika Jurija iz Kranja. Toženi so zaradi težke telesne poškodbe.

Poskušeni samomor. V Novem mestu se je poskusil ustreliti 48 let stari slaboumni F. S. Streljal je nase z lovsko puško, a strel je šel v strop. F. S. si je pa samo razčudil psa.

Ulom v Škofji Loki. V noči od 14. do 15. dec. je bilo vlomljeno v trgovino trgovca Janeza Koširja v Škofji Loki. Tat je ukradel iz ulomljene miznice 732 K 20 vin. Tatu so že dobili v osobi domačega hlapca Gregorja Jankoviča, ki je shranil denar pod streho med drva. Tatvino je že priznal. Izjavil je, da je storil tatvino radi tega, ker mu je pial brat iz Amerike, naj dobi denar in naj pride v Ameriko.

Surov mož. Tone Javornik, dninar v Šmarji, je nedavno grozil svoji ženi, da jo bo zaklal. Ker jo je že pred tremi leti enkrat težko telesno poškodoval, se ga je žena zbalala in je bila celi dan na podstrešju skrita. Ko se je isti večer njegov nezakonski sin domov povrnil, napadel ga je Javornik s sekirjo, in gotovo bi se bila pripetila kakva večja nesreča, da ga ni pri udarcu z ojstrino sekire vjel za roke Franc Rekar in mu potem sekirjo iztrgal iz roke. Javornik je radi nerodnega življenja pod policijskim nadzorstvom, in ker je hotel pobegniti, so ga orožniki prišli.

Otrok zgorel je v Kopru 30-letni Ani Lončar. Pustila je pri ognjišču otroka brez nadzorstva.

Evgen Muellner učitelj v Pirničah, je bil zaradi oskrumbe več solskih deklic obsojen na 7 mesecev težke ječe, poostrene z 1 postom na mesec.

Čuden poskušeni samomor. Od 24. nov. l. l. so pogrešali knjigeveza Jožefa Gseli v Brežah na Koroskem. Radi domačega prepira je odšel od doma. Blodil je po gzdih. Vžival ni nič hrane toliko časa, da se je onemogel zgrudil. Sedaj so ga dobili na pol mrtvega v nekem gozdu. Nože so mu mznzrile.

Koroski novice. Ljubljanska kreditna banka otvorila je z novim letom v Celovcu svojo podružnico v Kolodvorskih ulicah št. 18. — Dne 12. dec. je prišel v Celovec nadvojvoda Jožef Ferdinand iz Ljubljane ter je obiskal 17. polk. — Dež vlade tajnik, dr. Viljem Klebel v Beljaku, je imenovan c. kr. okr. giavarjem v Velikovu. Pl. Mayerhofer pride iz Velikova k dež. vladi v Celovec. — Valentin Kraut, župnik na Brnci, je imenovan za knez. škof. duhovnega svetovalca. — Do dne 14. jan. 1904 je razpisana prošnja "Virgilienberg" v Brežah. — Hugo Klimsch, kaplan v Motnici in Edgar Klimsch, kaplan v St. Vidu, sta zapustila celovško škofijo. Prvi je odšel v Ameriko, drugi v benediktinski samostan v Admontu. — Fr. Muhl, župnik v St. Lipsu, je imenovan župnikom na Žihpoljah.

Nemška surovost. Učitelj na celjski nemški šoli, neki Horvath, kterega imo svedoči, da se po njegovih žilah pretaka pristna germanska kri, je učenca I. razreda iste šole, Franca Marovta, tako udaril z roko po ustih, da mu je zdrobil zob, in to vsled "groznega" zločina, ker je Marovt svojega součenca slovenski vprašal, če mu da svoj nožič.

Zemlja se udara pri gradu Vuhredu na Štajerskem. En vinograd je popolnoma zgubljen. Tudi okrajna cesta je močno poškodovana. Okrajna cesta proti Sv. Martinu je zaprta promet.

Tatinsko družbo mladih dečkov so prišli v Celju. Načelnik tatinske družbe, ki je kradla po Celju, je bil 11letni Karol Drager. Posebno spretno so mu pomagali deček Cokan, Kokol in Voh. Udri so tudi v stanovanje vinotrižčeve žene gospe Grecco, kjer so odprli blagajnico "Wertheimerico" in odnesli 26 K. Svoja orodja so tatovi imeli spravljena pod kapucinskih mostom.

Arretiran je bil v Trstu neki poštni ekspeditor, ki je psvrzal v

Ljubljani poštni vreči, iz katerih je med vožnjo v Trst izginil denar. Arretiranec zagotavlja, da je nedolžen.

Zabava iredentarjev. Zidovje nove policijske palače v Trstu so pomazali neznanimi zločinci z barvami italijanske trikolore.

Uvažanje vina iz Italije na Reko in v Trst se čimdalje bolj fnoži. Vsak dan dohajajo cele ladje z italijanskim vinom naložene. Do novega leta, ko se odpravi vinska klavzula z Italijo, bo imela Italija pri nas vsaj 100,000 sodov vina. Od 1. novembra do 9. decembra je prišlo samo na Reko 43 parnikov z 28,081 sodi italijanskega vina.

Južni Slovani v tujini. V Berlinu pri zgradbi Taltovskega kanala je okoli 80 Hrvatov, ki stanujejo skupaj. Na dan zaslužijo po dve marki.

Hrvatske male novice. — Za hrvatsko kadetsko šolo. Kakor važna točka vojnih hrvatskih zahcev se enoglasno zahteva ustanovitev hrvatskih šol. Glede domobranske šole so izrazile svoje prošnje že vse županije. Zagrebški pomožni škof P. Gugler je daroval v razne dobrotvorne svrhe 1300 K. — Pred letom dni je v Bje-lini ubil kmet Vukovič svojo čeno in jo zakopal na vrtu. Ubijalec je svoj zločin tako zvito izpeljal, da mu niso prišli celo leto na sled, in slednjič se je vendar izdal in pravica zahteva, da poplača svoj krvavi dolg. — Stoti rojstni dan je praznovala v Zagrebu neka Ivana Hertman čila in zdrava. — Domoljubka. Gospa Jovanka Fušička je poklonila 20,000 K za novo poslopje srbske ljudske šole v Travniku.

Iz Srbije. Poslaniki tujih držav hočejo torej res zbežati iz Belgrada. Več Slovanom sovražnih listov poroča s zarovoljstvom o novem zoperdinastičnem gibanju v Srbiji. Baje so bile "Beogradske Novine" pred nekaj dnevi zaplenjene radi posvalnega članka zoper prejšnjega min. predsednika Avakumoviča. Takoj drugi dan je pa isti list na nesramen način pisal o kralju Petru. Drug list pripoveduje, da je car Nikolaj rekel nemškemu cesarju: "Srbijo in njeneza kralja moramo ignorirati." Belgrajsko ljudstvo je željno tacihsenzacijonelnih poročil. Ekstremni razvijajo vedno silnejšo akcijo za federativno republiko na Balkanu in imajo ozke zveze z morlici kralja Aleksandra. — Koliko je na teh vesteh resnice, ne moremo vedeti.

Boris S arafov o macedonskih reformah. Boris Sarafov, general macedonskih vstahev, se je izrazil o reformah tako: "Macedonci ne verujemo, da bi se reforme uresničile, tudi ne na to, da bi koristile narodu. Kot stvari stoji danes, bomo morali spomladati zopet udariti. Ako bodo pa reforme res koristile Macedoniji, bomo ostali mirni. Naš cilj je avtonomija Maceodonije, le tedaj bo mogel narod živeti. Mi hočemo, da vsa ljudstva v Maceodoniji žive svobodno, nočemo nadvlade jednega naroda, nečemo, da bi se dežela delila. Hočemo slobodno in človeško življenje, hočemo prosveto in civilizacijo za našo deželo. Prepričan sem, da bomo zmagali."

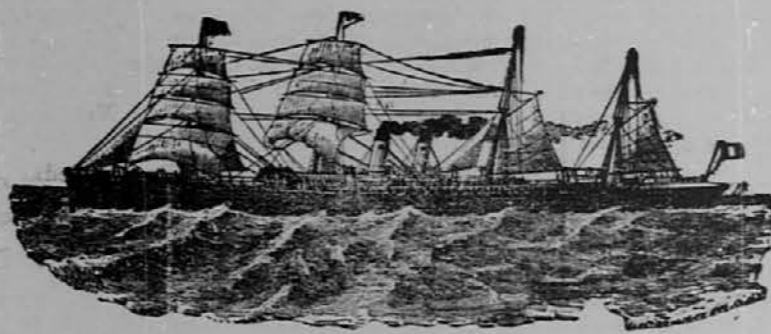
Kuga med severnimi jeleni. Huda katastrofa grozi prebivalstvu severnih pokrajin. V Sibiriji je prišla kuga nad severne jelene, ki so prebivalstvu edina pomoč, ker ne more živeti zaradi večnega snega in ledu nobena druga domača žival. Ondotnim prebivalcem je severni jelen vse: vpržina in ježna živina, daje mu meso, kožo za obleko in obuvalo itd. Kuga razsaja grozno ter se vedno dalje širi. Cele črede poginjajo v nekterih urah. Prebivalstvo je skrajno obupano.

Razne male novice. — Pred porotniki v Spljetu je bil policaj Gregor Molvan, ki je nekoga jetnika v zaporu tako pretepal, da je isti umrl, obsojen v šestletno ječo. — Ponesrečen avstrijski parnik. Med New Portom in Genovo je zgrabil silni vihar avstrijski parnik "Epidaurus". Valovi so odnesli vse čolne, papirje in druge priprave. 25 mož broječa posadka se je sicer rešila, toda vsi so ranjeni. — Čudna drama. V Stolnem Belgradu je natakhar Drossl streljal na svojo ljubico ter jo nevarno ranil. Nato je šel v trgovino neke Roze Weiss, ki je bila tudi njegova ljubica ter se pred njo ustrelil. Weiss, ki je bila omežena je vsled tega zbežala na dvorišče ter skočila v vodnjak, iz kterega so jo mrtvo izveкли. — Zaradi dolgov se je vstrelil v Kolomeji nadporočnik 24. pešpolka, Ernest Lenk. — Zaradi trpinčenja vojakov v 618 slučajih je bil v Metcu obsojen poročnik Schilling v 15mesečno ječo. — Demonstracija na grobu. V Soboti je pri pogrebu majorja Kreuzerja zaigrala godba cesarsko himno, toda množica je začela tako žvižgati in kričati, da je morala utihniti. Množica je potem pela ob grobu Košutovo himno. — Dvojni samomor. V prisilnici pri Sv. Martinu pri Kolinu, ki je v rokah usmiljenk, je našla prednica dve deklici obešeni, ker sta bili prebudo kanovani.

Frank Sakser
109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.



DENARJE

pošiljam najceneje in najhitreje v staro domovino. Milijone kron pošljam vsako leto Slovenecem in Hrvatom domu in ni čuti glasu o nepravilnosti! Kaka redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih naslovov in pošt.

Sedaj pošljam 100 kron za \$20.45
in 15 centov poštarine, bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE

prodajam po izvornih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi, po kateri železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, odredi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam pride v New York na kako železniško postajo in se ne ve kam obrniti, naj gre na postajo k telefonu in pokliče 3795 Cortlandt, ali connect three seven nine five Cortlandt in potem se z nami slovenski pogovori ter pridemo ponj. Za telefon se plača 25 centov in prihrani dolarje. To je zelo važno!

Z veleštovanjem

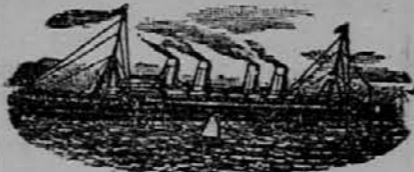
FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.

Vsako naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno. V tem obstoji zvižca in mnogokrat prevara.

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:
St. Louis, 3. jan. iz Southamptonu z 231 pot.

Dospeti imajo:

Bordeaux iz Havre.
Ivernia iz Liverpoola.
La Champagne iz Havre.
Sloterdyk iz Rotterdamu.
Vaderland iz Antwerpena.

Odpljuli bodo:

Kronprinz Wilhelm 5. jan. v Bremen.
Princ Oscar 5. jan. v Genovo.
Bordeaux 5. jan. v Havre.
Bovic 5. jan. v Liverpool.
Majestic 6. jan. v Liverpool.
Mongolian 6. jan. v Glasgow.
La Champagne 7. jan. v Havre.
Sloterdyk 9. jan. v Rotterdam.
St. Louis 9. jan. v Southampton.
Vaderland 9. jan. v Antwerpen.
Pennsylvania 9. jan. v Hamburg.
Ivernia 9. jan. v Liverpool.
Rhein 12. jan. v Bremen.
La Savoie 14. jan. v Havre.
Patricia 16. jan. v Hamburg.
Umbria 16. dec. v Liverpool.
New York, 16. dec. v Southampton.

Kranjske katol podporno društvo
PRESV SRCA JEZUSOVEGA
v Clevelandu, Ohio.

Odbor za leto 1903 je:

Predsednik: John Saje, 86 Diemer Street.
Predsednik: John Saje, 87 Hoffman Street.
Podpredsednik: Anton Ogrinc, 14 Norwood St.
I. tajnik: John Avsec, 104 Case Clair St.
II. tajnik: Anton Sepic, 79 Clair St.
Blagajnik: Lorenc Petkoviček, E. Madison Ave.
Odborniki: John Gornik, Novak, John Petkoviček, Saje.
Maršal: Martin Janežič.
Pisatelj pobotnih knjižic: Smole.
Zastavonoša: Jernej Krašov magača Anton in John Saje.
Društvo ima sejo vsako drdeljo v mesecu v „Jaitte“ 1716 St. Clair St., Cleveland.
Naslov za pisma je: John 104 Case Ave., Cleveland, Ohio.

Hallo, rojaki!

Slovenecem naznanjam, da sem kupil



od gospoda J. Stublerja

v Duluth, Minn., 217 W. Superior St.

Točil bodem vsakovrstne dobre pijače, imam lepo prenočišče za potnike, kakor tudi prosti lunch.

Prodajam tudi železniške in parobrodne listke ter pošiljam denar v staro domovino. Rojakom preskrbim delo, kateri delajo po šumah. Rojake Slovence in Hrvate, kteri potujejo čez Duluth, Minn., vabim, da me blagovolijo obiskati, ker bodo gotovo zelo dobro postreženi.

S š spoštovanjem

Josip Scharabon. (31jl)



Velika zaloga dobrega

domačega vina

— ter —

doma kuhanega žganja.

Naročila se točno izvrše.

Kdor hoče toraj dobro kapljico vina ali pristnega žganja, naj se obrne na:

John Kracker-ja,
1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Slovenecem, Hrvatom in drugim naznanjam, da sem odprl svoj

SALOON,

na 55 E. Main St., med Union in Erie postajo v Clevelandu O., poleg plinarne. Točim vedno sveže pivo, doma pridelano vino, whiskey in prodajam fine smodke.

V obilen obisk se priporoča
Mihael Pintar, Salooner.

Slovensko-Amerikanski
...KOLEDAR...
za leto 1904

prodajajo sledeči rojaki:

- J. Zobec, Box 65, Aldridge, Mont.
- Math. Grahek, 1203 So. Sta Fee Ave., Pueblo, Colo.
- Joe Pezdire, 1214 So. 13th Street, Omaha, Neb.
- Marko Sodja, Crested Butte, Colo.
- Math. Kump, 1001 Main Street, La Salle, Ill.
- Fr. Keržišnik, Rock Springs, Wyo.
- Math. Grahek, 430 7th St., Calumet, Mich.
- Fr. Gabrenja, 519 Power St., Johnstown, Pa.
- John Govže, Ely, Minn.
- Josip Gorisek, 5136 Rubby St., Pittsburgh, Pa.
- M. J. Kraker, Anaconda, Mont.
- Leopold Krushitz, Frontenac, Kans.
- Mihael Klobučar, 115 7th St., Calumet, Mich.
- Štefan Kukar, 920 N. Chicago St., Joliet, Ill.
- John Russ, 432 So. Sta Fee Ave., Pueblo, Colo.
- I. Sustaršič, 1208 N. Center St., Joliet, Ill.

Roka in srce.

(Novela.)

2.

Ko se je Leonora tičnik izpraznil, vrzla je Leonora, kar je imela svoje najboljše toilette, v kovčeg in je odpovala. Ko se je štiri ure vozila, zagleda daleč na holmu v zadnjih solnčnih žarkih prijazno se bliščujoči, v strem slogu sezidani grad barona N. Obdan je bil z vrtovi, poljem, vinogradi in gospodarskimi poslopji. Ali ko Leonora iz okna železničnega voza zagleda krasni holmec, kjer je skoro vsako leto nekaj srečnih tednov prebela, ni bila vesela, temveč neka otožnost se njenega srea polasti, kot slutnja neke prihodnje bolesti. Vzdramil jo je pa kmalu iz te mimogredeče zamišljenosti konduktorjev glas, ki je naznanjal postajo, kamor je bila namenjena.

Na kolodvoru pričakuje Leonoro Valerijina kočija. A Valerije ni bilo, da bi jej dala, kakor navadno, prvo dobrodošlico. Prišel je namesto nje po njo najmlajši njeni otrok, dvanajstletni Alfonz. Zagledavši Leonoro, je veselo zaklical: Dobro, da ste prišli, gospodična Leonora; zdaj bode zopet veselo v hiši.

Alfonz je bil od nekdanjega Leonorin ljubljence. Mudila se je po cele ure z njim, igrala in pripovedovala mu je pravljice, odgovarjala mu na sto vprašanj, katerih mu ni nikdar. Bila je tudi njegova priprošnica pri očetu in materi, kadar je imel zavolje po rednosti dobiti hišni zapor, ki je bil njegova največja kazen. Zato je večkrat trdil, da ima Leonoro najrajši na svetu.

Po vprašanju: ali so doma zdravi? kaj delajo sestre? in enakih drugih, sta se vsedla v kočijo in zdrčala naprej.

Nekako tesno je bilo Leonori pri srcu; rada bi bila kaj poizvedela glede bližnje ženitve, a čutila je, da bi bila to oziroma na otroka nepristojna vprašanja.

Med tem jej je Alfonz pripovedoval, kako je preživel ta čas, kar se ni sta videla. Pripovedoval jej je tudi o svojih študijah in igrah. Na enkrat pa prime s ponosom Leonoro za roko in reče nekako skrivnostno: Ali veste, gospodična Leonora, da v štiri-najstih dneh dobim živega konjička, na katerem se bode učil jahati?

Ali res? odgovori Leonora. Od koga pa, ako smem vprašati? Najbrž si napravil z odklišk izpit in oče ti hočejo trs tako lepim darom poplačati.

O ne oče, ampak gospod markiz Konrad ni obeta ta dar v spomin svoje poroke.

Tako? dejala je Leonora si svoj sedež popravilvi. Imali gospod markiz lepe konjičke?

Leonora je brž sprevidela, da jej fant vse, kar ona izvedeti želi, brez vprašanj sam pripoveduje. Bila je tega vesela.

O da! mnogo ima konjičkov, ker je zelo bogat, odgovori je Alfonz ves živahen ter je navdušen nadaljeval: Ima tudi dve hiši v glavnem mestu, eno grajsčino s posestvom na selu, četrto konj, dva kočijaža, troje slug, oskrbnika na selu, oskrbnico v mestu, kuharja, več dekel in dve služkinji. Kaj ne, gospodična Leonora, — in upr je najino svoje modre oči v njo da bode Melita imenitna gospa? In mama pravijo, da mora vsako jutro in vsak večer le Boga zahvaliti, da dobi takega ženina.

Da, da! odgovori Leonora raztresena; hvaležnost je ena najlepših lastnosti vsakega človeka, in se dostavi: In kaj ne, da je Melita prav vesela? Vesela ni, ali mama pravijo, da nobena ni vesela. Srečna pa je gotovo; saj je dobila od gospoda marquisa briljanten kinč, kterega jej je iz Pariza naročil. In sestra Lujiza, kteri je menila, da ga dobođe ona od gospoda marquisa, se je jokala potem oeli teden.

Leonora obmolne pri zadnji novosti. Da bi jej fant bil neresničnih dogodjajev pripovedoval, tega ni mislila; pa če se bi jej on tudi bil po otročje zlagal, vsaj eno se jej je zdelo verjetno, da ta ženitev ne teče po gladikih potih.

V tem trenutku se zasučje kočija v drevoed, ki se je raztezal do širokih kamenitih stopnic, in postoji pred vežo dobro jej znanega gradiča.

3.

V Valerijinem objemu in v njene pogledu, ki je samo dobroto izražev zapustila so Leonoro vsa prejšnja premišljevanja. Kako blagodejen trenutek, ko po dolgi počitvi zoplonimo na prsih pravega prijatelja s prepričanjem, da je srce, katero b čutimo, naše, da je ono kljubu daljvi, ki nas sicer loči, vselej nam zvesto ostalo.

S takimi čustvi je Leonora po pazuhu svoje prijateljice koraci skozi prostorno predsobo, ki je v od v sprejemnico. Tja prišedši pomagala jej je Valerija sneti klubok in plašč, potem jo pa privedla na zof rekoč: Predno te popeljem v tvoje znano sobico, darovati mi moraš ne koliko časa.

Kje pa je tvoj soprog, kje so tvoj hčerka? segla jej je Leonora v besede;

do; rada bi jih že pozdravila. Posebno bi pa rada mladi nevesti čestitala. Kakor rahel mraz je pretreslo pri teh besedah Valerijo. Zdaj še le, ko bilo minolo prvo navdušenje svidenja, zapazila je Leonora, da je Valerija v teku enega leta vidno shujšala. Njeni život ni bil več tako poln, na čelu se je prikazovalo nekoliko gub, ki so naznanjale skrbi, in oko je kazalo, da se je večkrat solzilo.

Valerija je štela deset dni manj, kakor Leonora; ali ker je bila nekdanj redka lepota, smela se je še lepa gospa imenovati. Ko jo je Leonora lani zadnjič videla, bila je še dobro ohranjena, a letos je kazala najmanj petdeset let.

Leonora še ni imela dosti časa opazovati te spremembe v Valerijinem obrazu, ko ta nekoliko bojazljivo hodu in mislim, da bode vsak čas zopet tukaj. Kar pa zadeva Melito — pri tem imenu premolkne, a kmalu s težkim glasom dostavi:

Leonora, bodi mi sedaj v enem najvažnejših trenutkov mojega življenja moja svetovalka. Pomagaj mi ti s svojo veljavno besedo. Izkušaj ti s svojo izgovornostjo v Meliti vsaj spoštovanje do njenega ženina vzbuditi.

Ali ste dobro čuli Leonorine ušesi, ali so dobro videle nje oči, da je njena nad vse ljubljena Valerija sedeta tako obupna poleg nje? Kakošne so te besede, mislija je Leonora pri sebi: Meliti vzbujati spoštovanja do svojega ženina? Kje pa je ostala ljubezen, toliko potrebna pogodba vsakemu zakoncu? In ta materina skrb! Ali je treba, da se Melita moži, ako nima k temu volje?

Po njeni glavi je rojilo kakor v panju. Hotela je povpraševati, dalje poizvedovati, a Valerijina pobitost jej ni pustila vprašanj staviti. A nekaj je vendar morala odvrtni; zatorej reče:

Vsa moja pomoč ti je na razpolaganje, ako te morem tolažiti, ako morem Melito spraviti na tebi zažljeno pot. Ali, ljuba moja, predno se lotim tako težkega posla, kterega vzamem samo iz ljubezni do tebe in tvoje rodbine na-se, morala bi natanko poznati okoliščine.

(Dalje prihodnjč.)

Advertisement for Dr. Richter's Pain Expeller. Text: Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične neprilike. F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Advertisement for a saloon. Text: Rojakom v Clevelandu, O., in okolici priporočam moj saloon, 1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio, tik bančne podružnice g. Fr. Sakserja.

Advertisement for a saloon. Text: Vedno bodem točil sveže pivo, izvrstna domača in importirana vina, fini whiskey in likere; prodajam dobre smodke, ter na razpolago sveži prigrizek. Slovinci v Clevelandu, O., se radi jajo v moji gostilni in vedno je najti zabavo. V obilen poset se priporoča GAŠPER KORČE, 1776 St. Clair St., Cleveland, O. (10-12-04-vd)

Advertisement for a saloon. Text: NAZNANILO. Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni SALOON, 498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

Advertisement for a saloon. Text: Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo. V obilen obisk se priporoča: GAŠPER KORČE, 1776 St. Clair St., Cleveland, O.

Advertisement for a saloon. Text: V Valerijinem objemu in v njene pogledu, ki je samo dobroto izražev zapustila so Leonoro vsa prejšnja premišljevanja. Kako blagodejen trenutek, ko po dolgi počitvi zoplonimo na prsih pravega prijatelja s prepričanjem, da je srce, katero b čutimo, naše, da je ono kljubu daljvi, ki nas sicer loči, vselej nam zvesto ostalo. S takimi čustvi je Leonora po pazuhu svoje prijateljice koraci skozi prostorno predsobo, ki je v od v sprejemnico. Tja prišedši pomagala jej je Valerija sneti klubok in plašč, potem jo pa privedla na zof rekoč: Predno te popeljem v tvoje znano sobico, darovati mi moraš ne koliko časa. Kje pa je tvoj soprog, kje so tvoj hčerka? segla jej je Leonora v besede;

SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR

ZA LETO 1904

X. LETNIK

IZDALO IN ZALOŽILO UREDNIŠTVO "GLAS NARODA"

CENA 25 CENTOV CENA 25 CENTOV

Vsebina: Ob novem letu (Pesen). — Koledar s zgodovinskimi podatki. — Leto 1904. — Na poti v Ameriko, z desetimi slikami. — Leon XIII. s sliko, novi papež s sliko. — Ljubavno pismo (slika). — Prekasno (povest iz Californije). — Popodenj v državi Kansas, z dvema slikama. — Razgovor z milijonarjem. — Mali kavalir. — Podulčna železnica v New Yorku, s tremi slikami. — Srečka smrti. — Svetovna razstava v St. Louis, Mo., s tremi slikami. — Uradniki in delegatje Jugoslav. Katol. Jednote na glavnem zborovanju v Omaha, Nebr. — Tintnik (humoreska s podobo). — Revolucija v Srbiji, s tremi slikami. — Poskušnja. — Gospod Dlesk. — Dobri prijatelji (slika). — V Klondike. — „All right!“ — Velikomestni berači. — Mojsterska dela. — Svetovna kronika. — Smešnice. — Oznanila.

Koledar je primerno darilo za novo leto v staro domovino prijateljem.

Dobiti je:

v New Yorku: 109 Greenwich St. v Clevelandu: 1778 St. Clair St.

Advertisement for Columbia Records. Text: Svira vse vrste glasbe. Učenje kacega instrumenta je nepotrebno. Columbia Records. Stroj govori razločno. Pišite po brezplačne cenike 53, v katerih so označeni glasbeni in pevski komadi. VALČKI (CILINDER). Sedem palcev 50 ct. komad; \$5 ducat. — Deset palcev \$1 komad; \$10 ducat. BLACK SUPER-HARDENED COLUMBIA MOULDED RECORDS 25 centov komad; \$3 ducat. Povsem novi proces. Mnogo bolj trpežen, nego vsak drug cilindar. COLUMBIA PHONOGRAPH CO., 93 Chambers Street, New York City.

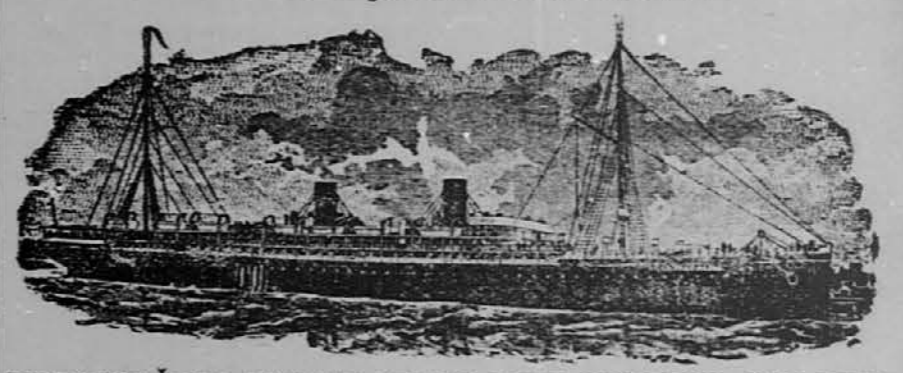
Advertisement for Matija Pogorelec. Text: Matija Pogorelec, prodajalec UR, VERIŽIC, UHANOV, murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine. BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG. Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pišite ponj. Cene uram so naslednje: Nikel ure 7 Jewels \$6.— Boss case 20 let garancije: 15 Jewels Waltham \$9.— 16 Size 7 Jewels \$15.— Srebrne ure z enim pokrovom \$12.— " " 15 " " \$18.— Srebrne ure z 2 pokrovoma \$16.— 16 Size 7 Jewels \$25.— in višje. " " 17 " " \$30.— Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovoma. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošiljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalca knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manjši zneski naj se pošiljajo v poštinih znamkah. Naslov in naročbo knjig je napravila: M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich. Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom: Care of B. Schuette, M. Pogorelec, 52 State St., Chicago, Ill. Družinska pratika po 10 ct. Murčki iz reškega zlata so mi pošli in jih pričakujem.

Advertisement for Jacob Stonich. Text: Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, Chicago, Ill. Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak. Cena uram: Nikel ura \$ 6.00 Srebrna ura \$ 12.00 Screw navijak \$ 12.00 Srebrna ura z dvema pokrovoma \$ 13.00 Ako želite uro s 15. kamni, potem priložite \$2.00 navedenim cenam: Cena „Fahys Cases Goldfield“ jamčene 20 let: 16 Size 7 kamnov \$15.00 16 " 15 " \$18.00 18 " 7 " \$14.00 18 " 15 " \$17.00 6 Size ura za daro 2 kamnov \$14.00 OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti. Za obile naročbe se priporočam.

Advertisement for GAŠPER KORČE. Text: GAŠPER KORČE, 776 St. Clair St., Cleveland, O., prodaja po 1 cent številko: Polmač pri sodiščih. Ako kdo ponesrečiv tovarni sluje odškodnino. Moje načelo je oiake poštne postopati tarovati brezvestnežev. previden ako pošilja novce v staro domovino. Zato se vedno obrni na FR. SAKSERJA, Greenwich Str., New York, ker najbrže in najceneje postreže. "GLAS NARODA" prodaja po 1 cent številko: Anton Bobek, poslovođa podružnice Frank Sakser, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio. Chas. Dergane, 215 N. Congress St., Kenosha, Wis. John Sustaršič, 1208 N. Centre St., Joliet, Ill. Frank Gabrenja, 519 Power St., Johnstown, Pa. Ako želi kdo rojakom list prodajati, naj se oglasi pri upravnštvu.

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

Table with 4 columns: Ship name, departure date, and other details. Includes ships like La Lorraine, La Savoie, La Touraine, La Bretagne, La Champagne, La Gascogne.

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo la pristanišča 4tv 42 North River, ob Morton Street: La Champagne 7. jan. 1904. La Savoie 14. jan. 1904. La Bretagne 21. jan. 1904. La Touraine 28. jan. 1904. La Champagne 4. feb. 1904. La Lorraine 11. feb. 1904. La Bretagne 18. feb. 1904. La Touraine 25. feb. 1904. La Champagne 3. marca 1904. La Lorraine 10. marca 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka. Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA) vozil kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



Table listing ship names and destinations: NOORDAM, RYNDAM, POTSDAM, STATENDAM, ROTTERDAM.

Najceneja voznja do ali od vseh krajev južne Avstrije. Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

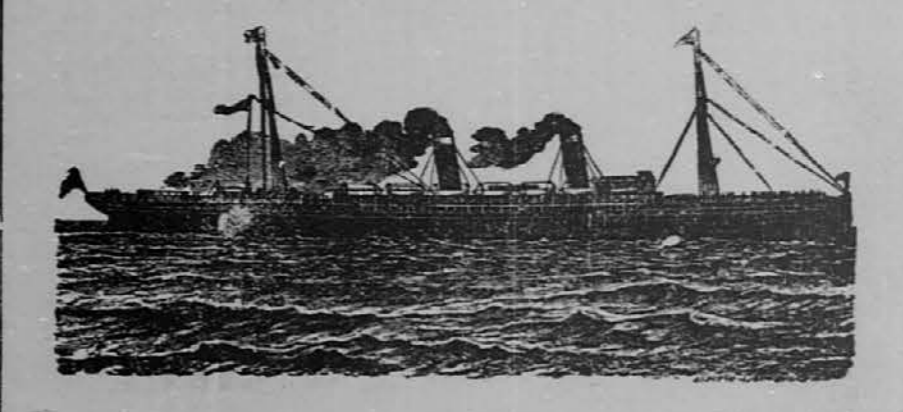
Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih: DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtak in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE, 39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“) posreduje redno voznjo s poštinih parniki med New Yorkom in Antwerpenom, Philadelphia in Antwerpenom.



Prevažna petnike s sledečimi poštinih parniki: VADERLAND dva vijaka 11899 ton. ZEELAND 11905 ton. KROONLAND 12760 ton. FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkroevje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba. Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije. Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vnožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vnožju Washington St. Glede vprašanj ali kupovanja voznjih listkov se je obrniti na: Office, 73 Broadway, New York City. Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnika.